

お買い物は～
千代田区内の
地元商店街で！



千代田区 商連会報

第136号 平成22年2月26日

発行 千代田区商店街連合会
千代田区神田錦町三丁目21番地
(ちよだプラットフォームスクウェア4階)
電話 (5281) 1171(直)
FAX (3233) 7557
発行人 瀬川 昌輝
編集 区商連宣伝広報部・事務局

2010年 年頭に当って (新春情報交歓会)



「通過する街から集う街への転換を」
—— 4万人区民そして86万人昼間区民、併せて
90万人を考えた商店街活動 ——

千代田区商店街連合会

会長 瀬川 昌輝

本日は、ご来賓の皆様には、ご多用の折にもかかわらずご臨席を賜り、また、平素より、千代田区商店街連合会・千代田区商店街振興組合連合会の事業推進につきましては、温かなご支援・ご協力をいただき深く感謝申し上げます。

年頭に当たったの挨拶では、皆様には、お健やかで輝かしい新春を迎えられたこととお慶び申し上げますが、現下の経済情勢は、この様な挨拶をするのがはばかれる状況と言ってしまうでしょう。

ご承知のように、一昨年のリーマンショック以降日本の経済状況は厳しいものとなっております、その影響は規模の大小を問わず全ての業種に及んでいると言っても過言でなく、商店街も例外ではありません。

特に、巣ごもりと言われる内向きの思考の拡大、蔓延と言ってもよいこの傾向が、商店街に大きな影響を与えていることは、ここにいらつしやる皆さんが強く感じていることと思います。

この様な状況下、区商連といったしましては、

90万人が通過する街から、90万人が集う街へ“をメインテーマに、加盟商店会において積極的に種々の活動を行い、それを区商連がバックアップすることで、この不況を吹き飛ばすべく活動することとしております。

しかしながら区商連そして単会の力だけでは今回の不況に立ち向かうには力不足と言ってしまう、本日ご出席頂いた千代田区をはじめ区議会議員・都議会議員・国会議員、そして協賛して頂いている企業団体の方々のご支援が必要なのは言うまでもないことであり、新年早々大変勝手なこととは存じますが、お願いをいたす次第です。

本日、多くの皆様が集うこの会を活動のスタートと位置づけ、懇親の和を大きくすることで、これからの商店街活動にとって有意義な時間となりますよう祈念し、簡単ですが新年の挨拶とします。

平成二十二年

「新春情報交歓会」
区商連・区振連合同開催

1月8日(金)午後四時から
如水会館で千代田区商店街連合会・千代田区商店街振興組合連合会合同による「新春情報交歓会」が、ご来賓・会員多数の出席のもと開催されました。

第一部 特別講演会

秋山副会長の司会により、柏二番街商店街振興組合理事長の石戸新一郎氏を講師にお招きして「街イメージアップ戦略の実践」をテーマに、エリア価値を高めるための方策などの話がありました。

街づくりの戦略としては、コミュニティ・アイデンティティの確立が必要であること、販売戦略としてターゲットを若者にしぼることとし、そして年間を通じた賑わいの創出を行ったことなど、一時間ほど具体的事例を通じた講演がありました。

従前この講演会は会員を対象として行っていましたが、今回は来賓の方々にも参加して頂き、事前に用意した資料が不足するほど盛況でありました。

会場をスターホールに移して、情報交歓会が開かれました。稲垣副会長の司会により、区商連・区振連を代表して瀬川昌輝会長が、

第二部 情報交歓会



石戸新一郎氏の講演



新年の挨拶をする瀬川会長



「90万人が通過する街から90万人が集う街へ」をメインテーマとして加盟商店会の活動を支援していきたいとの挨拶がありました。続いて自民党東京都連幹事長の内田茂氏、参議院議員丸川珠代氏からご祝辞を頂きました。

新年会に出席した方々

靖国通り商店街連合会（稲垣秀明会長）は立春の二月四日に新年情報交歓会を石川区長・桜井議長をはじめ、22名のご来賓のご出席のもと、神保町の新世界菜館にて開催しました。稲垣会長の当連合会より元気を発信し、靖国通りの線から同通り地域への拡大を図り、来店されるお客様に感謝し、感動感激を与えるイベントを企画したいと挨拶の後、区長、議長、神田警察署長、内田自民党都連幹事長の挨拶を頂き、まちみらい千代田の若林理事長の発声で乾杯、ご来賓の方々より近況及びお話を伺いました。その後参加者50名は歓談に入り各テーブルで情報交歓を盛んに行いました。



ご出席の方々に稲垣会長挨拶

中締めは瀬川区商連会長より今年も当連合会とともに協力し合っ

靖国通り商店街連合会
開催
平成22年 新年情報交歓会を

商店街情報

ていきましようとの力強い挨拶と、会の運営に関し参考になるお話があり、盛会裡に終了しました。

多くの人出で賑わった岩本町ファミリーバザール
平成21年11月27日～29日、12月4日～6日に柳原通りで岩本町・東神田ファミリーバザールが開催されました。前半は好天に恵まれ、多くの人出で大変な賑わいとなりました。

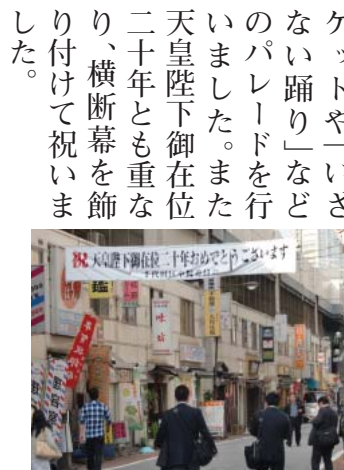


賑わう29日の岩本町ファミリーバザール

あり、和泉橋の歩道橋からもその活気が伝わってきました。
 ファミリーバザール実行委員会の都筑会長も、来客のお相手で大忙しでした。

大好き神田 ふれあい祭り

神田ふれあい通り商店会(林福松会長)では、平成21年11月24日(27日の間、ふれあい祭りを開催し、フリーマーケットや「いざない踊り」などのパレードを行いました。また天皇陛下御在位二十年とも重なり、横断幕を飾り付けて祝いました。



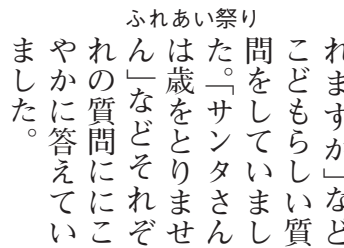
トナカイが街に来た

茗溪通り会

平成21年12月12日(土)正午から、お茶の水サンクガーデン広場で(サンクレーンル商店会と共催)「フィンランドから公認サンタが今年もやって来る」と銘打ってイベントが行われました。前日の雨も上がって暖かい日和で、会場には多くの親子連れ姿がありました。
 まずは和泉小学校のビッグバンドクラブ I Z U M I N O T E S の演奏。クリスマスソングからスタンダードジャズまで、小学生とは思えない素晴らしい演奏です。

その後、フィンランドから来られたサンタクロースを迎えました。

子供達は「サンタさんの歳はいくつ」「トナカイさんは本当に空を飛べるの」「僕の家にもサンタさんは来てくれますか」などこどもらしい質問をしていました。「サンタさんは歳をとりますが、それぞれの質問にこやかに答えていました。」



第9回神田雪ダルマフェア

1月15日(金)〜17(日)小川町商光会、まえだれ会、表商会、福興会、駿河台下グリユーネ・アレー通り会主催による恒例の雪ダルマフェアが開かれました。

昨年まで、初日の昼に全東栄信用組合前歩道で行ったオープンングセレモニーは、今年は交通安全上の理由で中止となりました。婦恋村からの雪は既に届いており、午後には雪ダルマの制作が始まりました。

16日の土曜日は非常な好天ながら、気温が低くて雪ダルマは汗を



茗溪通り会 サンタクロース

流すことなく、歩道上で来街者を見守っていました。また、近くの小川広場では子供達が雪で造った滑り台やかまくらの中で楽しそうに遊んでいました。



小川広場

**「地域の情報発信とポイントシステム」
 検討会が正式に発足**

千代田区商店街振興組合連合会では、かねてから、地域情報を含めた個店をアピールするための情報発信ツールの研究を進めてきましたが、このたび、区振連理事会において、正式に検討会を発足させることになりました。参加メンバーは商店の関係者、また行政側からも広く募りました。そして、第1回「地域の情報とポイントシステム検討会」を24名の方が出席し、神田公園出張所で開催しました。ポイントシステムの活用状況、地域情報と個店のポイントシステムとの融合、目指すポイントシステムとは、など活発な議論がなされました。今後6月まで毎月検討会を開く予定です。



情報発信ツール検討会

■ マル経融資 ■

国(日本政策金融公庫)の融資制度です
 小規模事業者のみなさまへ
 無担保・無保証人

1,500万円

(この限度額は平成22年3月31日まで)

金利 年1.95%(11月13日現在)

※審査の結果、ご希望に添えないことがあります。
 ※会員・非会員を問わずご利用いただけます。

● 税務相談(窓口専門相談) ●

相談無料・要予約
 毎週水曜 13:00~16:00
 (実施期間:12/2~3/10)

ご相談・お問合せ

東京商工会議所 千代田支部

☎03-5275-7286

〒101-0051 千代田区神田神保町3-19

ダイミック・アート九段下ビル2階

賀正

平成二十二年元日

千代田区商店街連合会

本年もどうぞよろしくお願い申し上げます

(順不同)

連合会会長
お茶の水茗溪通り会

会長 瀬川 昌輝

連合会副会長
九段商店街振興組合

理事長 坂口 芳治

連合会副会長
神田白山通り神保会

会長 角谷 幸男

連合会副会長
神田ふれあい通り商店会

会長 林 福松

連合会副会長
神田すずらん通り商店街振興組合

理事長 大橋 信夫

連合会副会長
北神実業会

会長 稲垣 秀明

連合会理事
九段下さくら商店会

会長 河合 昇

連合会理事
靖国通り親交会

会長 内山 勝行

連合会理事
神二陸会

会長 末 正明

連合会理事
南神実業会

会長 高山 肇

連合会理事
グリーンネ・アレー商店会

会長 目崎 辰彦

連合会理事
駿河台下グリーンネ・アレー通り会

会長 澤山 和孝

連合会理事
須田町親交会

会長 小家 進

連合会理事
須田町北部商店会

会長 家邊 長治

連合会理事
神田一八通り商業会

会長 原 康朗

連合会理事
神保町さくら通り実業会

会長 北井 宏幸

連合会理事
神田白山通り商業会

会長 長谷川 裕

連合会理事
神田白山通り西神田通り会

会長 二澤 真一

連合会理事
パレスサイドビル名店会

会長 中島 潜

連合会理事
秋葉原中央通商店街振興組合

理事長 石川 欽一

連合会理事
秋葉原商店街振興組合

理事長 河合 洋右

連合会理事
秋葉原駅前商店街振興組合

理事長 八巻 秀次

連合会理事
神田駅前商店会

会長 岩崎 芳彦

連合会理事
日本テレビ通り振興会

会長 中村 浩

区商連にご協力されている

賛助会員(順不同)

株式会社

そこう西武

西武有楽町店

株式会社

阪急阪神百貨店

有楽町阪急

株式会社大丸東京店

有楽町マルイ

株式会社ビックカメラ

株式会社アルペン

ヤマギワ株式会社

社会福祉法人

千代田区社会福祉協議会

岩本町・東神田ファミリィ

バザール実行委員会

事務局からのお知らせ

○ハイチ大地震見舞金三万円を贈る
千代田区商店街連合会では、災害支援のための二月十二日千代田区社会福祉協議会を通じて日赤に三万円を贈りました。

○さくらフェスティバル
3月26日(金)～28日(日)：予定
恒例の「さくらフェスティバル」が開催されます。

今年も商店会加盟のお店が多数出店する予定です。また、特設会場で歌や演奏等もありますので、皆さんお誘い合わせておいでください。なお、開花状況により日程変更になる場合があります。

連合会副会長
神田駅西口商店街振興組合
理事長 秋山 利昭
連合会常任理事
日比谷商店会
会長 岩崎 博茂
連合会常任理事
麹町通り商店会
会長 安達 保俊
連合会常任理事
東京天神宮通り・飯田橋西口通り商業連合会
会長 渡邊伊佐雄
連合会常任理事
福興会
会長 杉浦 弘明
連合会監事
出世不動通り商店会
会長 土井 新三

連合会理事
通商商業会
会長 木内 武郷
連合会理事
まえだれ会
会長 石津 勝男
連合会理事
小川町商光会
会長 田澤 志郎
連合会理事
表商会
会長 森田 雅敏
連合会理事
一栄会
会長 布河谷文孝
連合会理事
幸徳会
会長 増田 襄

連合会理事
神田白山通り水道橋通り商店会
会長 木下長次郎
連合会理事
神田駅東口一番街商店会
会長 板倉 一典
連合会理事
飯田橋商店街振興組合
理事長 松村 善一
連合会理事
飯田橋セントラルプラザ
会長 今里慎一郎
連合会理事
東京交通会館名店会
会長 稲垣 勝純
連合会理事
日比谷シャンテ商店会
会長 山岡竹三郎

連合会理事
日比谷公園陸会商店会
会長 小坂 明
連合会理事
紀尾井町通り振興会
会長 戸田 豊重
連合会理事
帝国ホテルプラザ東京テナント会
会長 福家 達二
連合会理事
半蔵門通り商店会
会長 古村 和夫
連合会理事
有楽町通り商店会
会長 岸野 禎則

連合会理事
九段下さくら商店会
会長 河合 昇
連合会理事
靖国通り親交会
会長 内山 勝行
連合会理事
神二陸会
会長 末 正明
連合会理事
南神実業会
会長 高山 肇
連合会理事
グリーンネ・アレー商店会
会長 目崎 辰彦
連合会理事
駿河台下グリーンネ・アレー通り会
会長 澤山 和孝

連合会理事
須田町親交会
会長 小家 進
連合会理事
須田町北部商店会
会長 家邊 長治
連合会理事
神田一八通り商業会
会長 原 康朗
連合会理事
神保町さくら通り実業会
会長 北井 宏幸
連合会理事
神田白山通り商業会
会長 長谷川 裕
連合会理事
神田白山通り西神田通り会
会長 二澤 真一

連合会理事
パレスサイドビル名店会
会長 中島 潜
連合会理事
秋葉原中央通商店街振興組合
理事長 石川 欽一
連合会理事
秋葉原商店街振興組合
理事長 河合 洋右
連合会理事
秋葉原駅前商店街振興組合
理事長 八巻 秀次
連合会理事
神田駅前商店会
会長 岩崎 芳彦
連合会理事
日本テレビ通り振興会
会長 中村 浩